

Sinaakkutissatut atugassiinerit piumasaqaatillu makku aallaavigalugit Maniitsup eqqaani erngup nukissiorermik tunngaveqarluni aluminiumik suliniumut tunngatil-lugu Alcoa Inc.-imik oqaloqatiginninninnernik nangitsinissamut Naalakkersuisut pisin-naatitaanissaat pillugu Inatsisartunit aalajangiussissutissamut siunnersuut:

1. **Piginnittuuneq:** Naalakkersuisut akuersissuteqarnermik ilusiliaviusoq aallaavi-galugu Maniitsup eqqaani aluminiumik sulinummik suliaqaqqissapput.
2. **Sanaartornermut aningaasaliinerit:** "Kalaallit Nunaanni sulianik angisoorsuarnik inuussutissarsiutitigut suliniutit piviusunngortinnissaannut sinaakkutissatut pi-umasaqaatit pillugit nassuaat"-mi sanaartornissamik aningaasaliissutitut nas-suiardeqartunik Qeqqata Kommunianik suleqateqarlutik Naalakkersuisut anin-gaasaliissutissanik pissarsianiassasut.
3. **Erngup nukissiornermut inatsisaasumik allannguineq:** UPA 2013-imi erngup nukis-siorermik inatsimmut allannguutissatut siunnersuut Naalakkersuisut saqqummiu-tissavaat, tassani akuersissuteqarnermik piginnittumut maannakkut ukiunut 40-nut taarsiullugu akuersissuteqarfiusup siulliup ukiut 60-it tikillugit sivisussuseqartitsi-lersoqarlunilu suli ukiunik 20-nik sivitsuisinnaasoqassalluni.
4. **Tamanit atugaasutut pilersuisoqarfimmut sinneqartooraasumik innaallagissamik tunisineq:** Aluminiumik sulinummut atatillugu erngup nukissiorfiit ingerlanneqar-nerinut akuersissummi tamanit atugaasutut pilersuisoqarfimmut innaallagissamik tunisineq akuersissummiq pigisaqartumut peqqussutaasinnaannginnera aalajan-gersarneqarsinnaavoq, taamaallaalli nammineq piumassuserisaq naapertorlugu isumaqatigiissutigineqarsinnaalluni.
5. **Akileraartarnermik inatsisilianik aamma erngup nukissiornermut inatsimmik al-lannguinerit:** Aatsitassarsiornermut inatsit naapertorlugu akuersissutinut tunniun-neqartunut maannakkut pisartutuulli assingusumik erngup nukissiornermut inatsit naapertorlugu akuersissutinut tunniunenqartuni ingerlatseqatigiiffinnut akileraa-rusiisarnermik taarsiisussamik minnerpaamik assingusumik annertussuseqartitamik akiliuteqartarerup aalajangersaavigisinnaanissa siunertaralugu periarfissiiniarlu-tik akileraartarnermik inatsisilianik aamma erngup nukissiornermut inatsimmik al-lannguuteqarnissamut Naalakkersuisut UPA 2013-imi siunnersuummik saqqummi-ussaqassapput. Suliniut sanaartorerup nalaani naqissusiinikkut akitsuuser-sorneqassanngilaq.

(Inuussutissarsiornermut Aatsitassarsiornermullu Naalakkersuisoq)

pillugu

Inuussutissarsiornermut Ataatsimiititaliap

ISUMALIUTISSIISUTAA

Siunnersuutip aappassaaneerneqarnerani saqqummiunneqartoq

Inuussutissarsiornermut Ataatsimiititaliaq suliariinninnermini ukuninnga inuttaqarpoq:

Inatsisartunut ilaasortaq Naaja Nathanielsen, Inuit Ataqatigiit, siulittaasoq

Inatsisartunut ilaasortaq Andreas Uldum, Demokraatit, siulittaasup tullia

Inatsisartunut ilaasortaq Kim Kielsen, Siumut

Inatsisartunut ilaasortaq Akitsinnguaq Olsen, Siumut

Inatsisartunut ilaasortaq Knud Fleischer, Kattusseqatigiit Partiiat

Inatsisartunut ilaasortaq Aqqaluaq B. Egede, Inuit Ataqatigiit

Inatsisartunut ilaasortaq Karl Lyberth, Siumut

UKA 2012-imi siullermeerinerup kingorna siunnersuut Inatsisartunit innersuunneqartoq ataaatsimiititaliap misissorpaa matumuunalu isumaliutini Inatsisartunut saqqummillugit.

1. Siunnersuutip imarisaa siunertaalu

Maniitsumi aluminiumik suliniummik pilersitsisinnaanermi aningaasaliisussamut (Alcoa) isumaqatiginninniarerit nanginnejarnissaanni sinaakkutissanik aalajangersaanissaq siunnersuutikkut siunertarineqarpoq. Tassani ilaapput immikkoortut tallimat, ataatsimoorlutik Alcoamik isumaqatiginninniarerit nanginnejarnissaanni Inatsisartunit Naalakkersuisunut piginnaatitsissutinut pingarnertut sinaakkusiisut.

“Suliniutit annertoorsuit pillugit siunnersuutit” ilaattut siunnersuut Naalakkersuisunit isigneqarpoq, taakkununnga aamma ilaallutik suliniutini angisuuni illuliortiternernik sanaartornillu suliassat pillugit Inatsisartut inatsisissaattut siunnersuut (UKA 2012/110) aamma inuussutissarsiummik ingerlataqarneq pillugu Inatsisartut inatsisissaattut siunnersuut (UKA 2012/111).

Naak immikkoortoq 110 aamma 113 siullermeerneqarmata ataatsimoortillugit suliari-neqaraluartut immikkoortut ataasiakkaat immikkut isumaliutissiissuteqarfingineqarnissaat ataa-

atsimiititaliap nammineq aalajangersinnaavaa. Immikkoortoq 113 aalajangiiffisassatut siunnersuutaammat, taamaattumillu suliniutit annertoorsuit pillugit siunnersuummut, Inatsisartunit pingasoriarlugu suliarineqartussamat sanilliulluni marloriarluni suliarineqartussaammat ataatsimiititaliaq isumaqarpoq, aalajangiiffisassatut siunnersummik aammalu inatsisissatut siunnersummik imaqartumik, ataatsimoortumik isumaliutissiissuteqarnissaq pitsaanerpaa-junngitsoq. Aalajangiiffisassatut siunnersuut matuman i pineqartoq suliniutit annertoorsuit pillugit inatsimmut attuumassuteqarpoq, tamanna ima paasillugu; suliniutit annertoorsuit pillugit inatsit Maniitsumi alumiiniumik suliniuteqarsinnaanermut tunngasumik pissutsinut aamma maleruagassiisussatut eqqarsaatigineqartoq. Aalajangiiffisassatut siunnersuut matuman i pineqartoq suliniutit annertoorsuit pillugit inatsimmut aalajangiisuunngilaq, akerlianili aalajangiiffisassatut siunnersuutikkut siunertarineqartut piviusunngortinnejarnissaannut suliniutit annertoorsuit pillugit inatsit aalajangiisuusoq.

Aalajangiiffisassatut siunnersuut tunngavilersummik ilangussamillu ilaqtinnejarnissaq, Inatsisartut aalajangiinissaminni tunngavissaannut ilaasunik, taamaattorli Naalakkersuisunut piginnaatisissutip Inatsisartunit killiliivigineqarneranut taasissutissamat ilanngitsunik. Taamaallilunilu aalajangiiffisassatut siunnersuutip allanngortinnejarnani akuersissutigineqarnera periusissanut isumaliutigisanullu, aalajangiiffisassatut siunnersummi tunngavilersuutinut imaluunniit ilangussamut ilaasunut, Inatsisartut tapersiinerattut isigineqarsin-naanngilaq – allatut isumaliutissiissummit toqqaannartumik allassimasoqanngippat.

2. Inatsisartut siunnersummik siullermeerinerat

Suliniut nunatsinni inuiaqatigiinnut annertuumik ungasissumullu sunniuteqassasoq siunnersuut siullermeerneqarmat partiinit isumaqatigiissutigineqarpoq. Taamaattumillu siunnersuut nalilerneqartussanngorluni Inuussutissarsiornermut Ataatsimiititaliamut innersuun-neqassasoq partiit oqaaseqartartuisa kissatigaat. Piumasaqaatit Alcoa Inc.-imit saqqummiuneqarsimasut pillugit partiit oqaaseqartartui siullermeerinermi oqariartuuteqarput.

Siunnersuutip siullermeerneqarnerani ilaatigut ima oqaaseqarnissaq Inuit Ataqatigiinnit tunngavissaqartinnejarnissaq:

Aluminiliorfissaq pillugu pilersaarummut tunngatillugu, ullumikkut alcoap killifimmini piumasagaatai naalakkersuinikkut akuersaaruminaatsunik arlalinnik imaqarpoq, makkuusunik:

1. *Islandmi aluminiumik aatsitsiveqarnermi isumaqatigiissutaasut assigalugit, suliffeqarfimmut isertitanullu akileraarutit annikillisat katillugit 23%-mik annertussuseqassasut.*
2. *Sanaartornerup nalaani sulisartut nunatta avataaneersut isertitaasa nunatsinnut akileraarusersorneqassanngitsut.*
3. *Akileraarutit aalaakkaasuunnginnissaannik isumaqatigiissuteqassasugut – tassa akuersissuteqarnermiit aatsitsiviup atuunnerata sinnerani akileraarutinik qaf-faasoqarsinnaannginnissaa piumasarineqarpoq.*
4. *Tasersiami erngup nukissiorfiliortoqassagaluarpat, nukissap sinneruttup qanoq atorneqarnissaa Alcoap nammineq akisussaaffigissallugu piumasaraa. Taamaalliluni Ma-*

niitsup nukissap pilersinnejartup sinneranik pilersorneqarsinnaanera nalorninartors-iutaalerluni.

Alcoap nunatsinnut taamatut piumasaqarnera inuiaqatigiinnut uagutsinnut aningaasanik mia.kr.-nik arlalinnik annaasaqaataasussaavoq, ullumikkut akileraartitseriaasitta sinaakkutissarititaannut sanilliutissagaanni. Tamanna soorunalimi Imuit Ataqatigiinnit nakeriallaatigalugu isumaqatiginngilluinnarpalput.

Siunnersutip siullermeerneqarnerani ilaatigut ima oqaaseqarnissaq Siumumit tunngavissaqartinneqarpoq:

Aluminiumik aatsitsivissamut tunngatillugu, erngup nukinga atorlugu nukissiorfimmut, innaallagissap aqqutaannut, alumiinilorfissamullu tunngatillugu, Siumut isumaqarpoq Kalaalit Nunarput toqqaannartumik piginneqatassaanngitsoq.

Siumumi isumaqarpugut suliffeqarfit namminersortut suliffinnik piginnittuullutillu inger-latsisariaqartut, pingaartumik minnerunngitsumillu suliniutit angisoorsuit assigiinngitsut aallartinniakkat pineqartillugit. Maniitsup illoqarfjata inerisarnissaani sanaartugassat assigiinngitsut eqqarsaatigalugit aningaasalersornissaanut tunngatillugu Naalakkersuisut saqqummiussaat Siumumit isumaqatigaavut.

Erngup nukinga atorlugu nukissiornermut inatsisaasumik allannguinissaq siunertaralugu upernaamut 2013-imi Inatsisartut ataatsimiinnerini inatsimmut allannguutissatut siunnersummik Naalakkersuisut saqqummiiniarnerat Siumumit tusaatissatut tiguarput.

Erngup nukinga atorlugu innaallagissiorfinniit innaallagissap pilersinnejartup pinngit-soornani Maniitsumi innuttaasunut iluaqtissanngorlugu illoqarfimmut anngutsinnissaa Si-umumi pingaarluinnartutut pinngitsoornanilu naammassisassatut isigaarput.

Akileraartarnermik inatsisilianik aamma erngup nukinga atorlugu nukissiornermut inatsim-mik allannguinissanik Naalakkersuisut saqqummiussaat Siumumit tapsereratsigit oqaatigis-savarput.

Siunnersutip siullermeerneqarnerani ilaatigut ima oqaaseqarnissaq Demokraatit tunngavissaqartinneqarpoq:

Iluarisimaarnarpoq naqissuserneqarmat, Namminersorlutik Oqartussat ingerlatanut anner-tuunut piginneqataasassanngitsoq – matumani alumiinilorfimmut.

Demokraatini pissanganartutut isigaarput Pisortat-Namminersortullu Piginneqatigiittarnerat (OPP) eqqarsaatigineqarusummat.

Demokraatini Naalakkersuisut isumaqatigaagut Erngup nukinga iluaqutigalugu innaallagisiorfinnut inatsit allanngortinniarlugu eqqarsarmata taamaattumik tassunga tunngatillugu allanik oqaasissaqanngilagut.

Taamaattumik Demokraatini isumaqarpugut, Namminersorlutik Oqartussat Alcoa kaammattussagaat innaallagissamik sipporuttumik Maniitsumi atugassamik nioqquteqaqqullugu, tamannali pissasoq nammineq piumassuseq tunngavigalugu.

Alcoap aamma oqaatiginikuuaa sanaartornerup nalaani sulisartut akileraarutaat mannakkut katillugit 35 %-iusut appartittariaqartut- ajornanngippat 0-mut kisianni pinngitsooratik minnerusussanngorlugit. Demokraatini isumaqarpugut piumasagaat tamanna akuerineqassangitsog.

Siunnersutip siullermeerneqarnerani ilaatigut ima oqaaseqarnissaq Atassummit tunngavissaqartinnejarpooq:

Piginnittuunissamut apeqqutit pingasut, siusinnerusukkut saqqummiunneqartareernikuupput, ATASSUT-miillu maluginiartarparput inatsisartuuimasut massakkullu inatsisartuni pigineqataa-nissaq oriniginartinneqanngitsoq. Taamatut siunnerfeqarneq aalajangiusimaneqarpat ATASSUT-miit uteriisernissamut tunngavissaqassanngilagut.

Erngup nukissiornermut inatsisaasumik allannguineq ukiunut 40-niit 60-sinngortinneqarsinnaanera ATASSUT-miit ajorinngilarput, taamaattorli Naalakkersuisut upernaamut (2013-imi) inatsimmik allannguiniarnerannik saqqummiussiniarnerat tusaatissatut tiguvarput.

Siunnersutip siullermeerneqarnerani ilaatigut ima oqaaseqarnissaq Kattusseqatigiit Partiianit tunngavissaqartinnejarpooq:

Erngup nukinga atorlugu suliniutinik angisoorsuarnik pilersitsiniarneq Kattusseqatigiit Partiianit tunngaviatingut ajorinngilarput.

Aamma Alcoa-p oqaloqatigineqarnerata Naalakkersuisunit Nanginneqarnissaa Kattusseqatigiit Partiianit ajorinngilarput.

Kisianni soorunami suliap aallaqqaataaniit malinnaaffignerani Alcoap piumasagaataasa annertusiartornerat aamma isiginngitsuusaarneqarsinnaanngitsoq, nalilersuinermilu eqqarsaatigilluarneqartariaqartoq aamma isumaqarpungut.

Tassami Kattusseqatigiit Partiiani pissusissamisoorluinnarsoraarput, Suliffeqarferujussuaq suungaluartorluunniit nunatsinni aallartinneqassappat aamma tassunga atasumik nunatta karsia aamma kommuni pineqartoq aningaasartuuteqassappata, soorunami aningaasaliissutit annertoqataasa nalinginut aningaasaleeqataasutut piginneqataasutullu inissiinissaq avaqqunneqarsinnaanngitsoq Kattusseqatigiit Partiianit tunngaviusumik isumaqarpungut.

Tamatumallu aamma nunatta sinneranut sanaartornikkut qanoq sunniuteqarsinnaanera isumaqarpungut misissorneqartariaqartoq. Tassami nunatta sinnerani sanaartornikkut aamma unittuunnginnissaq gulakkeertariaqarmat.

Aamma pingaartumik sulisunut akileraarutip 0 procentimut, tassa akileraaruteqannginnismik Alcoap piumasaqarsimanera Kattusseqatigiit Partiianiit akuerisinnaanngilluinnarpalput.

Aamma isumaqarpungut erngup nukinganik innaallagissiorfissap, soorunami apeqqutaatil-lungu - nukimmik sipporuttumik atunngittuuinikkut Maniitsup illoqarfianut pilersuisinnaaneq ammatinneqartariaqartoq.

Akuersissuteqarfimmut piffissarititaasup ukiuni 40-niik ukiunut 60-nut sivitsorneqarnissaanut atatillugu, soorunami tamanna nunatsinnut aningaasatingut sapinngisamik pitsaanerpaamik sunniuteqassappat Kattusseqatigiit Partiianiit ajorissanngilarput.

4. Ataatsimiititaliap siunnersummik suliarinninnera

Suliniummut atatillugu sanaartornerup nalaani inummut akileraarutip 0 %-iunissaanik Alcoap piumasaqaataa akuersaarneqarsinnaanngitsoq malinneqassanngitsorlu oqaaseqartartut arlallit isumaqarmata ataatsimiititaliamit aallarniutigalugu oqaatigineqassaaq. Alcoap kissaataa taanna siunnersuutip taassisutissartaani **allassimanngitsoq** Inuussutissarsiornermut Ataatsimiititaliamit oqaatigineqassaaq, tamannalu ima paasineqarpoq; tassunga tunngatillugu Alcoa Naalakkersuisunit **akuersaarneqalersaanngitsoq**. Aluminiumik tunisassiornermut atatillugu innaallagiap sinneruttup Maniitsumut iluaqtissanngortinneqarnissaa nalinginnaasumik isumaqatigiissutigineqarpoq. Tassunga atatillugu aluminiumik aatsitsivimmut qularnaatsumik pilersuisinnaaneq pillugu Alcoap isumakuluutaanut aammalu Maniitsumi nukimmik pisari-aqartitsinermut oqimaaqatigiissaakkamik naaperiutaasinnaasumik suliaqarnissaq Alcoamut isumaqatigiinniarnissani anguniaqqullugu ataatsimiititaliamit Naalakkersuisunut kaammat-tutigineqarpoq. Ataatsimiititaliaq isumaqarpoq piffissap akuersissuteqarfiusup sivitsorneqarnissaa eqqarsarnartortaqartoq sapinngisamillu pinngitsoorniarneqartariaqartoq.

4.1 Piginnituuneq

Alcoamut isumaqatigiinniarerit nanginneqarnissaanni akuersissuteqarnissaq Naalakkersuis-unit aallaavagineqassasoq aalajangiiffigisassatut siunnersuummi imm. 1-im i tunngavigineqarpoq. Akuersissuteqarnissap saniatigut allanik periarfissaqarsinnaasoq aalajangiiffigisassatut siunnersummumt tunngavilersuutini Naalakkersuisut allaapput. Periarfissat taakku aalajangiiffigisassatut siunnersuutip taassisutissartaani Naalakkersuisut ilanngussimanngimmatigit, ataatsimiititaliamit naatsorsuutigineqartariaqarpoq periafissat taamaattut akuersissuteqarnissamut taarsiullugit atorneqarnissaat periarfissaasutut Naalakkersuisunit isigineqanngitsoq. Killilim-mik piginneqataanikkut nunatta karsiata peqataanissamut pisussaaffilerneqarnissaanut aningaasatigut atugassiissutissat pisariaqartut pigineqannngitsut ataatsimiititaliaq isumaqarpoq. Kalaallit Nunaat siunissami aningaasalersuinikkut assut ajornartorsiussasoq Akileraartarner-mut Atugarissaarnermullu Isumalioqatigiissitaq allappoq, tamannalu piginnittooqataaneq

aqutigalugu aluminiumik sulinummut toqqaannartumik aningaasaliinikkut nunatsini inui-aqatigiit aningasaqarnerata artukkerneqaqqittariaqannginneranut takussutissaavoq. Piginnit-tooqataasinhaaneq pillugu aalajangiiffigisassatut siunnersuummi Naalakkersuisut ima isummersuuteqarput:

"Piginnittooqataasutut ilusiliussaq isumaqartariaqanngilaq Namminersorlutik Oqartussat 50 %-imik piginnittooqataassanerannik. Annikinnerusumik piginnittuuneq aamma periarfissaasinhaavoq.

Ilaannakortumik pisortanit piginnittuunermut aningaasaliisumut soqutigisarisat arlallit at-tuumassuteqarput. Tassaavoq sulinummut pitsaanerusumik aningaasaliisoqarsinnaanera, aammalu taamaattoqassannginneranut naleqqiullugu sulinummi pisortanit soqutiginninnerit aningaasaliisumillu soqutigininnerit akornanni annertunerusumik pisoqaqatigiiffiunieranik misigisaq.

Piginnittooqataasinhaassuseq qulaani pineqartut naapertorlugit sapinngisamik annikinner-paatinniartariaqarput – aammalu Namminersorlutik Oqartussat taarsigassarsiaqarnermut aningaasaliiniarnermullu periusissiaata periarfissiissutaanik qaqugukkulluunniit qaangiissnatik. Aalajangiussassatut siunnersuut annikillisamik piginnittooqataalluni sulinummut ilanngussinnaanissamut pisinnaatitsisoqarnissamut kaammattuuteqanngilaq.

Maannakkut pisoqarfimmi sulinummut akiliutissanut taarsigassarsinikkut aningaasaliisin-naanerit annikitsuarsuusut Naalakkersuisut isumaqarput, taamaattumillu allaat annikillisamik piginnittooqataaneq maannakkut piviusunngortissinnaasavittut periarfissaanani. Assersuutigalugu 10 %-imik piginnittooqataanerup, naatsorsuutigisatut nammineq aningasaatinik 50 %-imik aningaasaliissuteqarfiusup 1,0 mia. kr.-nit missaannit 1,2 mia. kr.-t tikillugit akiliuteqarfiussaaq. Taamatuttaaq 5 %-imik piginnittooqataanikkut akiliutaasut 500 mio. kr.-t aamma 600 mio. kr.-t akornanniissapput.

Kalaallit Nunaannit sulinummi peqataaneq aalajangersimasumik annertussusilik Alcoap sulinummut soqutigisaqassusaanut pingaaruteqartuusutut naatsorsuutigisariaqarpoq."

Naalakkersuisut siuliani aningasaqarnikkut missingiinerannit takuneqarsinnaavoq 5 %-iinnarmilluunniit piginneqataanikkut Nunatta Karsia 500-600 mio. kr.-inik artukkerneqas-sasoq. Avataanit aningaasalersuisussarsiornani aningaasat taakku qanoq pissarisarineqarsin-nainersut ataatsimiitaliamit maannangaaq takuneqarsinnaanngilaq, tassa tamatuma peqatigisaanik Maniitsup illoqarfiani allilerinernut Namminersorlutik Oqartussat namminneq 800 mio. kr.-it missaannik aningaasaliissagaluarpata.

Taamaattumik akuersissuteqarnissaq aallaavigalugu sulinummik ingerlatitseqqinnissamik niuerneq aallaavigalugu Alcoa suli soqutiginnittutut Naalakkersuisunit isigineqartoq ataatsi-miititaliamit tunngavissaatinneqarpoq.

4.2 Sanaartornermut aningaasaliissutit

Aluminiumik suliniut piviusunngortinnejqarpat Maniitsumi inissianik taamatullu attaveqaatitut atortulersuutinik sanaartornernissamik pisariaqartitsinermik nassataqassaaq. 2013-imi aningaasanut inatsisisssatut siunnersummik ataatsimiititaliap suliarinninneranut atatillugu Inatsisartut Aningaasaqarnermut Akileraartarnermullu Ataatsimiititaliaat Naalakkersuisunut apeqqutinik matuma kinguliani allassimasunik apeqquteqarpoq:

- a) "*Ataatsimiititaliap apeqqutaa d ima oqaasertaqarpoq "Suliniut pisortat karsiinut ima imminut akilersinnaatigisoq Maniitsumi allilerinissanut naatsorsuutigineqartunut aningaasartuutit piffissap naammaginartup iluani utertillugit matussuserneqarsin-naanerannik takussutissiisumik naatsorsuineq pigineqarpa.". Akissutitut "Kalaallit Nunaanni ingerlatassanik annertuunik piviusunngor-titsinissamut sinaakkutissatut atugassarititaasut pillugit nassuaat"-mit Naalakkersuisut takisuumik issuaapput. Tunngavissat assigiinngitsut tunngavigalugit suliniummik pilersitsinermi aningaasartuutissat qanoq tagginneqarsinnaanersut issuakkami nassuaatigineqarpoq, suliniummili tamakkiisumik iluanaarutissat aammalu iluanaarutit pisortanit aningaasaliissutigineqartunut matussusiisinnanerat paassisutissiissutigineqarani. Taamaattumillu apeqqu akineqanngilaq, tamannalu assut naammaginangitsutut isigineqarpoq. Taamaattumillu apeqqutimi erseqqissumik akineqarnissaa ataatsimiititaliap kissaatigaa.*

Akissut: *Piviusunngortinnejqassaguni suliniutip Maniitsup illoqarfianik ineriartortitsinermik nassataqartitsissaaq. Inissianik nutaanik, aqqusinernik, atuarfennik sunngifimilu neqeroorutinik sanaartornissat pisariaqartinneqassapput. Aningaasartuutit taakku annertussusaat issuaanermi pineqartumi erseqqissaavagineqarput – katillugit 2,3 mia. kr.-t missaat. Nalinginnaasumik illoqarfip ineriartortinneranut atatillugu "pisortat karsiini akilersinnaassuseq" isumaliutigissallugu qaqtigoortuuvoq. Aningaasanut inatsimmit aningaasaliiffiusuni sanaartukkani allani inissianik attartugassani, aqqusinerni, kussinniani matuukkani il.il. taamatut tunngavissiisoqarneq malittari-neqassappat sanaartugassatut suliniutit amerlasuut aningaasanut inatsimmit peertariaqassapput. Taamaattumik taamatut immikkut isiginnittoqarnera Kalaallit Nunaanni suliniutinut angisuunut sinaakkutissatut piumasaqaatit pillugit nalunaarusiamipineqartumi malittarineqanngilaq.*

2010-mi Greenland Developmentimut NIRAS-ip nalunaarusiaani apeqqut pillugu naatsorsuisoqarsimavoq. NIRAS-ip nalunaarusiaa pineqartoq immikkoortut ilaanni tunngaviit assut nalorninartuusut aallaavigai, akilersinnaassutsunik misissuinerit il.il. inaarutaasut suliarineqarsimannginneri pissutigalugit. Taamaattumik NIRAS-imut nalunaarusiamut tunngaviliussamut suliniut inaarutaasoq allaanerussuteqarsinnaas-saaq.

"Aluminiumik suliniutip aningaasaqarnikkut pingaaruteqassusaa"-ni qupperneq 11-mi NIRAS allappoq: "Pisortani aningaasani sunniuteqarnerup ingerlanera immikkut maluginiagassaavoq. Ukiut 2011-2013-imi pisortat aningaasaqarnerat katillugit 100 mio. kr.-t sinniarlugit ajortissapput, ukiukkaani 2014-2016-imi 2-300 mio. kr.-inik iluaqusissallutik, 2017-imi aamma 2018-imi ukiumoortumik 50 mio. kr.-nik ajortis-sallutik, kingornatigullu ukiumoortumik 100 mio. kr.-t missaannut qaffakkiartuaar-tumik iluaquserneqassallutik.

Pisortat aningaasaqarneranni annertuumik allanngoraartumillu sunniuteqarnerup sianigeqqunissaa pingaarutilipilussuuivoq. Ingammik 2014-2016-imi immikkoortortani allani pisortat annertunerusumik aningaasartuuteqalernissaannik aluminiumik sulini-ummit pisortat isertitaasa annertuut nassataqartinnginnissaat pingartupilussuuivoq.

Assersuutigalugu aningaasamut inatsimmi toqqaannartumik pisortat aningaasaqarne-riisa qulaani sunniuteqarfiisa takusaqarsinnaanissaq pisinnaassanngitsoq oqaatigi-neqassaaq, aningaasat ilarpassui pisortani missingersuutaasunut ilanngunne-qarumaarmata. Assersuutigalugu tamanna erniatigut isertitanut, akitsuutinit isertita-nut, kiisalu - pingartupilussuartut – inuit akileraartarnerisa qaffasinnerusut, niussisoqartarnerillu appasinerusut sunniutaannut atuuppoq."

Tamakkut tunngavagineqassappata (suliniutip 2011-mi aallartissarsimanissa tun-ngavigalugu) pisortani karsit akiliisinnaassusaannik pingaarutilinnik artukkiinissamik piviusunngortitsinissaq nassataqassanngilaq.¹"

Taamaalilluni ataatsimiititaliamit oqaatigineqartariaqarpoq Maniitsumi attaveqaatitut ator-tulersuutinut aningaasalersuutissat Alcoamik suliniutip pisarialersitai 2,3 mia. kr.-it missaann-nik aningaasartuuteqaaataasussatut naatsorsuutigineqarmata aammalu aningaasaliissutissat taakku, Namminersorlutik Oqartussanit akilerneqassappata, ukiut 20-it inornagit aatsaat qaan-gunneranni imminnut akilersinnaasutut naatsorsuutigineqarsinnaammata. (Piffissap sivi-sussusissaa eqqornerusoq Naalakkersuisut Aningaasaqarnermut Akileraartarnermullu Ataatsimiititaliamut akissutaannit ajararluartumik paasineqarsinnaanngilaq). Aningaasaliine-rup imminut akilernissaanut piffissaq taanna naammaginartutut isigineqarnersooq naalakker-suinikkut naliligassaavoq. Maniitsumili aningaasaliissutissat ilaasa Pisortat Namminersortut Suleqatigiiffiinik (OPP-nik) atuinikkut Naalakkersuisunit aningaasalersorniarneqarnerat ataatsimiititaliamit soqtiginarinnejqarpoq, taamaaliornikkut Nunatta Karsianut an-ningaasaqarnikkut artukkiineq annikinnerulersinniarneqarluni. Naalakkersuisut aalajangi-iffigisassatut siunnersuummi ima allapput:

"Maannakkut missiliuutaasutigut aningaasaliissutit tamarmiusut 2,3 mia. kr.-t missaanniis-

¹ Apersuinermut atatillugu Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliap apeqqutaanut akissut – AIS 2013 qupp. 13.

sapput, taakkunanit 400 mio. kr.-t missaat tassaassallutik nammineq pigisatut inissiat, 700 mio. kr.-t missaat nalinginnarmik nammattassani agguataarinerup kingorna Qeqqata Kommunianut tussapput, 1,2 mia. kr.-llu missaat Nunap karsianut.

Isumaliutersuutit tamakku piviusunngortinnejassappata nassuaatip pineqartup suliaqartut assiguiungitsut akornanni imatut agguataarisoqarnissaa takorloorpaa: Namminersortut, ilangullugit sullissivinnut tunngasutut aningaasaliisartut 1,0 mia. kr.-t missaat, Qeqqata Kommunia 500 mio. kr.-t missaat, aamma Namminersorlutik Oqartussat 800 mio. kr.-t missaat. Piviusutut agguataarineq soorunami piviusutut isumaqatigiissutigisanit aalajan-gerneqarumaarput, annertussisissaattulli iluserisaq najoqqutassiisuuvoq.

Ukiut arlallit ingerlaneranni piviusunngortinnejarsinnaassasut taamatut annertussusilimmik pisortanit aningaasaliinissamik pisariaqartitsineq pissappat sanaartornermk missingersuutip iluani allanngortiterineq aammalu suliniummit annertusisatut akileraarutitigut isertitat aqqutigalugit malunnaatilimmik aningaasaqarnermk politikkikkut kingunissaqartinnagit matussusersinnaanerat nassuaammi inerniliissutigineqarpoq.

OPP aqqutigalugu attartortitassanik sanaartukkat tamakkiisumik aningaasaliiffigineqarsinnaappata agguataarineq namminersortunut aamma sullissivinnut tunngasutut aningaasaliisartunit 1,5 mia. kr.-t missaat (400 mio. kr.-t missaannik aamma 1,1 mia. kr.-t missaannik aningaasaliissuteqarnerit), kiisalu Qeqqata Kommunianit 250 mio. kr.-t missaat, Nunap Karsianillu 550 mio. kr.-t missaat.

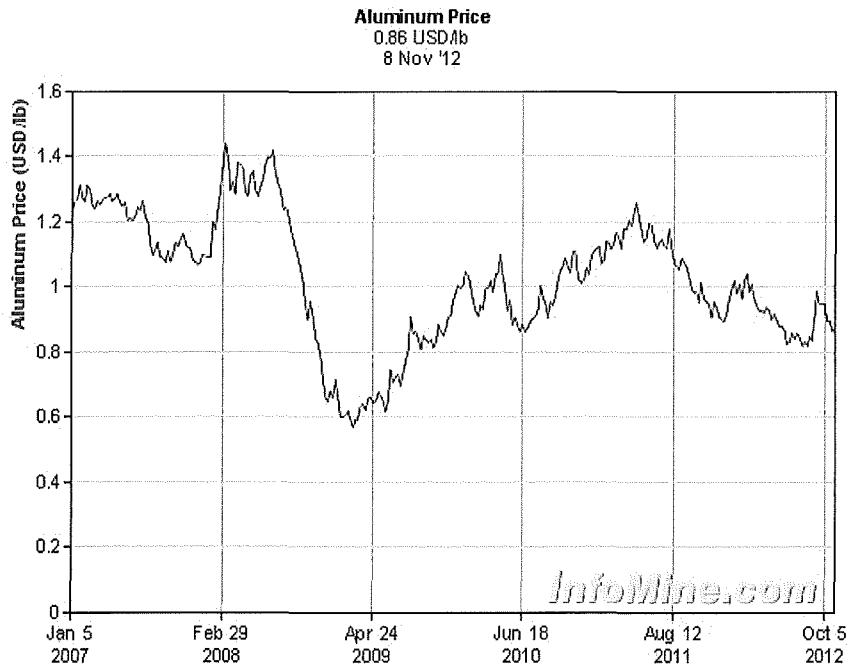
Taamatut aningaasaliisoqarnermi annertunerusumik OPP-mik aaqqissuussinernik atuineq suliniutip piviusunngortinneranut atatillugu pisortat karsiinut artukkiinermik annikillisaas-saaq.”

Tamana ajornartinnagu OPP-nik aaqqissuussinerit sapinngisamik annertunerpaamik atorneqartariaqarnerannik Naalakkersuisut isumaqarnerat Inuussutissarsiornermut Ataatsimiititaliamit isumaqatigineqarpoq. Tassunga atatillugu Maniitsup illoqarfiani siunissami allilerisinnaanerup OPP aqqutigalugu sapinngisamik annertunerpaamik aningaasaler-sorneqarnissaa pivisunngortinniarlugu suliniutit siuariartorfiunerat pillugu ataatsimiititalianik susassaqartunik ilisimatitsisarnissaq Naalakkersuisunut Inuussutissarsiornermut Ataatsimiititaliamit kaammattutigineqarpoq.

4.3 Nunat akornanni aningaasqarnerup nikerarnera suliniummut sunniuteqarpoq

Naak atugassarititaasussat Naalakkersuisunit nassuaatigineqartut aammalu Alcoamik isumaqatigiinniarnerit nanginneqarnissaannut atugassarititaasut taakku pilligit Inatissartut inasuteqaateqaraluartut nunarsuarmi aningaasaqarnermi aningaasaqarnerullu nikerarnerarnerani ataqatigiinnerit pilersaarummut sunniuteqarsinnaasut aalajangiiffigisassatut siunnersuummi Naalakkersuisut allapput. Naalakkersuisut assigalugit ataatsimiititaliamit nassuerutigineqartariaqarpoq nunarsuarmi aningaasaqarnerup nikerarnerat Namminersorlutik Oqartussanit

Inatsisartunillu sunniuteqarfingineqarsinnaanngimmat. Taakkununnga ilaallutik aluminiumut² aamma bauxitimut nuarsuarmi akigitinneqartut. Takussutissami matuma kingulianiittumi takutinneqartutut aluminiumut akit ukiut ingerlanneranni assut nikerarsinnaasarput³.



Taamaalillunilu pissutsit avataaneersut suliniutip akilersinnaassuseqarneranik Alcoap nalili-
inerani sunniuteqarsinnaapput. Tamatuma eqqumaffigineqarnissa pingaaruteqartoq Naalak-
kersuisut assigalugit Inuussutissarsiornermut Ataatsimiititaliaq isumaqarpoq, taamaaliornik-
kut aalajangiiffigisassatut siunnersuummi atugassarititaasunut Inatsisartut akuersaartumik
inassuteqarnerat, nunani tamalaani aningasaqaqnera suliniutip ukiuni qaninnerni
arlalinni piviusunngortinnejarnissaanut iluanaarnanngippallaartutut suliffeqarfik isumaqar-
pat, ima isumaqanngilaq suliniutip Alcoamit piviusunngortinnejassasoq. Akerlia soorunami
aamma pisinnaavoq, taamaalilluni suliffeqarfik isumaqarluni Kalaallit Nunaanni aningaasalii-
nissaq iluanaarnartoq.

4.4 Suliniummik ingerlatsineq

Maleruagassatigut ersarissumik sinaakkutissaqartitsilluni suliniutip ingerlateqqinnejarnera
pissasoq Inuussutissarsiornermut Ataatsimiititaliaq isumaqarpoq, taamaaliornikkut

² Nukiit assigiinngitsut aluminiuup akingata appiarneranik kinguneqarsimapput. Aluminium aatsitassaavoq suliareqqitassaq, inuulluarniutinik tunisassiornermi pingaaruteqarluinnartoq. Taamaalillunilu nunarsuarmi aningasaqaarnikkut ingerlanerlorneq akit appartarnerannut pingaarutilittut inisisimavoq. Aluminiuup angallannermit, poortutissiorfinnit aammalu sanaartornermit piumaneqarnera nunarsuaq takkerlugu kinguariartornerup atuutilerneranit pingajorarterummik appiaripoq. Aluminiuup akingata annertumik appiarneranut, immaqa allaat piumaneqarneranit annertunerusumik pissutaaqataasoq alla tassaavoq pisariaqartitsineq sinnerlugu tunisassiorneq, tamannalu tuniniakkap / piumanninnerup akornanni oqimaaqtigianginnermik nassataqarpoq. <http://www.wealthdaily.com/articles/aluminum-price-outlook/2111>

³ <http://www.infomine.com/investment/metal-prices/aluminum/5-year/>

akisssaassutsimik aqtsinermillu agguataarineq erseqqinngitsumik inissinneqaqqunagu. Apeqput taanna 2013-imi aningaasanut inatsisisstatut siunnersummik suliarinninnerminut atatillugu Inatsisartut Akileraartarnermut Akitsuusiisarnermullu Ataatsimiititaliap apequtigaa.

b) Aluminumimik suliniutip ukiuni tallimani siullerni suut kukkussutigineqarsimasutut isumaqarfigineqarnersut nassuaatigeqqullugu Naalakkersuisut qinnuigineqarput. Greenland Developementimit misilitakkat naapertorlugit suliniutit ataasiakkaat isumagineqarnissaannut immikkut ittumik ilusiliilluni aaqqissuussinernik pilersitsinissap "ersarilluinnartumik" naapertuutinginnerata paasiniarnera ukiunik tallimanik sivisussuseqarsimanera ataatsimiititaliamit maluginiarnartutut tunngaviusumik isigineqarnera tunngavigalugu ataatsimiititaliap apequttaa isigineqassaaq.

Akissut: Suliniummik aaqqissuussineq erseqqissuunngitsoq, paatsuugassaanngitsumik akisussaaffiup inissinneqarnissaamigaataalluni. Suliarisatigut piffissap ingerlanerani annertusiartortumik GD-p suliassaasa qanoq ilillutik teknikkimik avataanit misissueqqissaarutit tunniunnerisa, ingerlatseqatigiiffiup Alcoamik isumaqatiginninniarnerni siunnersuisartuunerata, kiisalu ingerlatseqatigiiffiup inuiaqatigiinnut kalaallinut ilisimatsisartutut Namminersorlutik Oqartussat suliaqarfiunerata akornanni oqimaaqatigiinnissaat paassiuminaassiartorsimavoq.

Suliniutinut taamatut ittunut Kalaallit Nunaata sinaakkutissatut piumasaqaatinik neqeroorutiginiagaanik aalajangiussinissaq pillugu apeqput siusinnerusukkut UKA2012-imi suliniutinut angisuunut atugassiat saqqummiunnerisigut Naalakkersuisut iluarsiiviginalerpai. Kiisalu Inuussutissarsiornermut Aatsitassaqarnermullu Naalakkersuisup ataani Inuussutissarsiornermut Suliffeqarnermullu Naalakkersuisoqarfimmeli suliniutinik isumaginninnermut akisussaaffik maannakkut paatsuugassaanngitsumik inissinneqarsimavoq. Tamanna paatsuugassaanngitsutut maannakkut suliniutinut angisuunut atugassianik demokratiskimik isummertoqarnissaanut Naalakkersuisut saqqummiussaqalersinnaanerannut tunngaviuvoq.⁴

Inatsisartut Aningaasaqarnermut Akileraartarnermullu Ataatsimiititaliaat assigalugu akissut Inuussutissarsiornermut Ataatsimiititaliamit tusaatissatut tiguneqarpoq. Suliniutip ingerlanneqarnerata Inuussutissarsiornermut Aatsitassarsiornermullu Naalakkersuisup ataani Inuussutissarsiornermut Suliffeqarnermullu Naalakkersuisoqarfimmur inissinneqarneratigut suliniutip siunissami pitsaanerpaamik ingerlanissa Naalakkersuisut qulakkiissagaat ataatsimiititaliamit naatsorsutigineqarpoq.

⁴ Besvarelse af spørgsmål fra Finansudvalget i forbindelse med samråd - FFL2013 side 9.

4.5 Akileraartarnermut tunngasut

Erngup nukissiornermut inatsit naapertorlugu akuersissutinut tunniuneqartuni ingerlatseqatigiiffinnut akileraarusiisarnermik taarsiisussamik minnerpaamik assingusumik annertussuseqartitamik akiliuteqartarnerup aalajangersaavigisinnaanissa siunertaralugu periarfissiiniarlutik akileraartarnermik inatsisilianik aamma erngup nukissiornermut inatsimmik allannguuteqarnissamut Naalakkersuisut UPA 2013-imi siunnersuummik saqqummiussaqassasut Alcoamut isumaqatigiinniarnerit nanginneqarnissaanni Naalakkersuisunit aallaavagineqassasoq imm. 5-imi tunngavigineqarpoq.

Aalajangiiffigisassatut siunnersuummut tunngavilersuutini alassimavoq:

"Kalaallit Nunaanni ingerlatseqatigiiffinnut akileraartitsisarneq unammillersinnaaffittut inissisimaffimmiittuunngitsoq Alcoamit isummiunneqarsimavoq. Alcoap kissaatigaa ingerlatseqatigiiffinnut akileraartitsisarneq appartinnejassasoq "other countries that have successfully attracted investment, such as Iceland" ("nunatut allatut aningaasaliissutinik iluatsitssumik aggersaasarsimasut ittutut, soorlu Islanditut"). Alcoa Islandimi ingerlatseqatigiiffinnut akileraarutinik 18 %-inik, aamma sinneqartoortunini 5 %-inik – katillugit sinneqartoortuasuni 23 %-inik akileraartinneqarpoq.

Ingerlatseqatigiinnik akileraartitsisarnermut tunngatillugu tamanna periutsitigut akileraartarnermik inatsisaasut allanngortinnerisigut akiliutaasartumut allanngortinnejassaaq, ingerlatseqatigiinnut akileraarummik taarsiinissamut erngup nukinganik atuisinnaanermik akuersissummut akiliutaasartussanik aalajangersaanissamut tunngavissiisoqassalluni – soorlu ullumikkut taamatut akiliutaasartunik malittarisassianik inissiinissamut aatsitassarsiornermut inatsit naapertorlugu akuersissutini periarfissaqartuusoq. Taamatut ilusiliap akuersissuteqarfiusumi tamarmi ingerlatseqatigiiffimmut akileraarutit qaffaavagineqarnissaannut assiaqutsissiissutaassaaq. Ingerlatseqatigiiffinnut akileraartitsisarnermit akiliutaasartumut allanngortitsinissamut Naalakkersuisut peqataarusupput. Ilusiliaq tassaavoq erngup nukissiorfittaq aamma aluminiumik aatsitserivik ingerlatsivimmit Kalaallit Nunaanni nalunaarsugaasumit ataasiinnarmit ingerlannejassanera, taannalu sinneqartoortuasunik tunngaveqartunik akiliuteqartassalluni. Taamatut iluarsiisoqarnerup akileraartarnermut aamma erngup nukissiornermut inatsisini iluarsiinissat pisariaqartissavai.

Taamaattorli maannakkut ingerlatseqatigiiffinnut akileraarutaasumit appasinnerusumik akiliutaasartussamik Naalakkersuisut akuersaarnissaminut isumaqarnerannik tamanna isumaqanngilaq. Taamaattumik ingerlatseqatigiiffinnut akileraarutaasutulli akiliutaasartoq minnerpaamik annertussuseqartinnejassaaq.

Allanik pisqaqarani ingerlatseqatigiiffimmit ataatsimit appasinnerusumik akileraartarnissamik kissaatigisanik Naalakkersuisut akuersinissaminut siunniussaqanngillat, taamaaliornermi immikkut ittunik akileraartarnermut tunngasunik ajunngitsorsinissat pillugit ingerlatseqatigiiffit allat aamma piumasaqaateqarnissaannut annertuumik aarleqqutaasumik

nassataqartitsisinnavaavoq. Tamatuminnga kingunerisassat Nunap Karsianut annertuupilussuusinnavaassapput.”

Ingerlatseqatigiiffinnut akileraarutit kingusinnerusukkut qaffatsinneqarsinnaanerannut Alcoap soqutigisaasa isigniarneqarnissaannut illersuutaasussatut aalajangiiffigisassatut siunnersummi imm. 5 siunertaasoq ataatsimiitaliamit paasineqarpoq. Tamatumta ataatsimiitaliap oqaaseqaateqarnissaa pisariaqarlersinngila, tassa ingelatseqatigiiffiit akileraarutaannut taarsiullugu akiliutissap minnerpaamik assingusumik annertussuseqartussaanera aalajangiiffigisassatut siunnersuutip kingunerimmagu.

Akiliutip ingerlatseqatigiiffinnut akileraarummut taarsiisussap sinneqartoornermik tunngaveqarnissaanik taasisutissakkut Naalakkersuisunut pisussaaffiliinngitsoq ataatsimiitaliamit maluginiarneqarpoq, naak taama periuseqarnissaq aalajangiiffigisassatut siunnersummut tunngavilersuutini Naalakkersuisunit tunngavissaatinneqarsimagaluartoq. Akiliutip ingerlatseqatigiiffinnut akileraarummut taarsiisussap sinneqartoornermik tunngaveqarnissaanik Naalakkersuisunut pisussaaffiliinnginnerata, akiliutissamut taarsiullugu periarfissanik allanik, Alcoap sinneqartoorutaasa annertussusiannut apeqqutaasussaanngitsunik, pissutsinilli uukapaatitsinermut atorneqarsinnaanngitsunik tunngaveqartunik, Naalakkersuisut nassaarniarsinnaanerannik periarfissiivoq.

5. Siunnersuutip aningaasatigut kingunissai

Siunnersuutip piviusunngortinnejarnissaani aningaasaqarnikkut tunngasut ilaatigut suliniutit annertoorsuit pilugit nassuaammi aammalu aalajangiiffigisassatut siunnersummi matumani kiisalu 2013-imi aningaasanut inatsisissatut siunnersummut atatillugu Inatsisartut Aningaasaqarnermut Akileraartarnermullu Ataatsimiitaliaannut paasisitsissutigaat. Paassisutissat taakku Inuussutissarsiornermut Ataatsimiitaliamit tusaatissatut tiguneqarput.

6. Ataatsimiitaliap inassuteqaatai

Ataatsimiitaliap isumaqatigiittup siunnersuutip akuerineqarnissaa inassuteqaatigaa.

Taama oqaaseqarluni isumaliutissiisummilu allassimasutut paasinnilluni ataatsimiititaliap siunnersuut aappassaaniigassanngortippaa.

Naja

, Siulittaasoq

Ahl

Ellinor

K. Oulu

Si

S.

Aggr. B. Esseb